

“ cette royauté domestique qui semble vouloir de plus en plus
“ s’abdiquer elle-même. J’ai vu, sous ce rapport, ce qu’il y a
“ de plus triste à contempler, dans la société domestique, com-
“ me dans la société publique, la souveraineté conspirer contre
“ la souveraineté ; des pères, oui, des pères eux-mêmes, abais-
“ sant la souveraineté paternelle. Pères aveugles, qui deman-
“ dent à leur amour de ruiner leur puissance, et estimant
“ trouver dans une tendresse pleine d’irrévérence une compen-
“ sation ou mépris de l’autorité trahie par la faiblesse ; qui
“ laissent leur royauté s’abaisser de toutes manières dans des
“ attitudes, un laisser-aller incompatibles avec leur dignité,
“ dans des caresses où le sensualisme et l’instinct se révèlent
“ plus que le respect et l’amour, et surtout dans ce grossier
“ tutoiement légué à la famille moderne par le jargon de l’éga-
“ lité démagogique, aussi antipathique à la langue qu’aux
“ mœurs de notre France. ” (R. P. Félix 6me, Conférence 1860).

Les langues modernes possèdent certaines nuances incon-
nues aux idiomes antiques, et qui leur servent merveilleuse-
ment à exprimer ces sentiments délicats que le christianisme
avait fait germer dans les âmes, l’emploi du pluriel, en s’a-
dressant à un seul, est une de ces nuances. Le dictionnaire de
l’Académie, aux mots : *tu, toi, te*, dit : “ On ne se sert ordi-
“ nairement de ces pronoms, ainsi que de l’adjectif *ton* et de
“ son relatif *le tien*, que quand on parle à des personnes fort
“ inférieures ou avec qui on est en très grande familiarité. ”
L’Italien ne se contente pas de cette nuance ; il en a une plus
révérencieuse encore dans l’emploi de la 3me personne du sin-
gulier. Il en est de même pour l’Espagnol.

L’Allemand se sert de la 3me personne du pluriel.

L’Anglais ne tutoie que dans le paroxysme de la colère et de
l’indignation. En outre, son verbe, dont la conjugaison est
d’une extrême simplicité, forme son futur et son conditionnel
avec deux verbes auxiliaires dont on se sert alternativement,
suivant le sentiment d’autorité ou de déférence dont on est
animé : *you will go*, vous irez (traduction littérale : vous